



EDMUND G. BROWN JR.  
GOVERNOR

MATTHEW RODRIGUEZ  
SECRETARY FOR  
ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

September 16, 2016

Mr. James Kiernan  
Chevron Environmental Management Company  
6101 Bollinger Canyon Road, C2102  
San Ramon, California 94583

### **TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – 76 STATION NO. 1112, 5740 ATLANTIC AVENUE, LONG BEACH, CALIFORNIA (ORDER NO. R4-2007-0019, SERIES NO. 057, CI-9410, GLOBAL ID. WDR 100001399)**

Dear Mr. Kiernan,

On May 5, 2008, this Regional Water Quality Control Board (Regional Board) informed you that the subject discharge is regulated under Regional Board Order No. R4-2007-0019, which specifies your Waste Discharge Requirements (WDR).

In a letter dated August 31, 2016, you notified the Regional Board that you ceased injection of ozone at the subject site and requested termination of the WDR.

Since Chevron Environmental Management Company has no plan to inject ozone in the future, the coverage for the subject facility under Regional Board Order No. R4-2007-0019 is hereby terminated, with the exception of enforcement under the terms of the permit.

If you have any questions, please contact the Project Manager, Dr. Ann Chang at (213) 620-6122 ([ann.chang@waterboards.ca.gov](mailto:ann.chang@waterboards.ca.gov)), or the Chief of Groundwater Permitting Unit, Dr. Eric Wu at (213) 576-6683 ([eric.wu@waterboards.ca.gov](mailto:eric.wu@waterboards.ca.gov)).

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Samuel Unger".

Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

cc: Ms. Lynne Fenley, ARCADIS U.S., Inc.